

CI-075  
2023-05-03  
S. Mekki

# Étude des crédits 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOMES 1, 2 ET 3

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**TABLE DES MATIÈRES**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX – OPPOSITION OFFICIELLE**

NUMÉRO	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
QP1-003	Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2022-2023, dont ont fait partie le ministère ou ses organismes, agences ou autres avec d’autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, les dates des rencontres, le budget et les résultats obtenus.	1
QP1-004	4. Pour l’année 2022-2023, pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère, fournir : a) la liste des employés et des membres du conseil d’administration ; b) la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé, en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération et les dates du début et de la fin de leur mandat ; c) la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération, la date du début et de la fin de leur mandat et leur curriculum vitae ; d) leurs frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation.	2
QP1-005	Pour l’année 2022-2023, le nombre d’employés à statut occasionnel au ministère et dont le contrat est arrivé à échéance et n’a pas été renouvelé, par secteur d’activité.	3
QP1-006	Pour l’année 2022-2023, le nombre d’employés à statut occasionnel au ministère qui ont été congédiés, par secteur d’activité.	4
QP1-007	Nombre et pourcentage d’employés occasionnels au ministère en 2022-2023.	5
QP1-008	Nombre et pourcentage d’employés occasionnels au ministère, par secteur, devenus permanents en 2022-2023.	6
QP1-009	9. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer : a. le nombre de postes abolis alors que l’employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l’abolition du poste; b. le nombre de postes mutés alors que l’employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.	7
QP1-011	Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d’activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer une description sommaire, le lieu, le coût, le nombre de participants, et le nom de la personne ou de l’entreprise qui a offert l’activité.	8
QP1-012	Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2022-2023. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.	9
QP1-013	Liste et détails de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l’achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2022-2023.	10
QP1-014	14. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2022-2023: a) la liste de tous les concours et tirages réalisés ; b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages ainsi que la valeur de ces prix ; c) l’objectif visé par la tenue de chacun des concours ; d) la liste des concours qui ont pris fin.	11

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**TABLE DES MATIÈRES**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX – OPPOSITION OFFICIELLE**

NUMÉRO	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
QP1-015	15. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2022-2023 et les prévisions pour 2023-2024 : a) le nom de toutes les campagnes ; b) les coûts de ces campagnes ; c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ; d) les dates de diffusion de la campagne ; e) les objectifs visés par chaque campagne.	12
QP1-016	Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2022-2023 : a. le nombre d’employés et le nombre d’employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques ; b. le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques ; c. le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques avec d’autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme ; d. Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2022-2023 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées ; e. Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2022-2023 au sein du cabinet de la ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.	13
QP1-181	Le nombre de permissions de sortie accordées par détenu, par centre de détention, par catégorie (congé médical, humanitaire et réinsertion sociale) en 2022-2023.	14
QP1-247	L’effectif de la CQLC ainsi que la masse salariale, par catégorie d’emploi, pour la période 2022-2023, et les prévisions pour 2023-2024.	15
QP1-248	La liste des commissaires (permanents/communautaires) de la commission pour la période 2022-2023, incluant leur curriculum vitae, leur traitement annuel et la date de la fin de leur mandat.	16
QP1-249	Répartition des décisions prises par la commission pour la période 2022-2023 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d’appel en matière d’absence temporaire).	18
QP1-250	Répartition territoriale, par établissement de détention, des renonciations et des décisions de la commission pour la période 2022-2023.	21

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**TABLE DES MATIÈRES**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS – 2E GROUPE DE L'OPPOSITION**

NUMÉRO	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
QP2-002	Estimation des dépenses budgétaires supplémentaires qui sont nécessaires pour que le ministère puisse couvrir le même niveau de service que l'année précédente.	24
QP2-003	Argent neuf disponible pour de nouvelles initiatives pour l'année écoulée.	25
QP2-004	Nombre de postes ouverts et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.	26
QP2-025	Quels projets, mesures, politiques ou programmes ont fait l'objet d'une analyse différenciée des sexes (ADS) ?	27

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**TABLE DES MATIÈRES**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS – 3E GROUPE DE L'OPPOSITION**

NUMÉRO	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
QP3-135	L'effectif de la CQLC ainsi que la masse salariale, par catégorie d'emploi, pour la période 2022-2023, et les prévisions pour 2023-2024.	29
QP3-136	La liste des commissaires (permanents/communautaires) de la Commission pour la période 2022-2023, incluant leur cv, leur traitement annuel et la date de fin de leur mandat.	30
QP3-137	Répartition des décisions prises par la Commission pour la période 2022-2023 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d'appel en matière d'absence temporaire).	31
QP3-138	Répartition territoriale, par établissement de détention, des renoncations et des décisions de la Commission pour la période 2022-2023.	32
QP3-139	Copie des ententes conclues avec la Commission nationale des libérations conditionnelles (fédérale) concernant l'échange d'information contenue dans les dossiers de détenus.	33



# Étude des crédits 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOME 1

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 3:</b>	<b>Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2022-2023, dont ont fait partie le ministère ou ses organismes, agences ou autres avec d’autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, les dates des rencontres, le budget et les résultats obtenus.</b>
--------------------	--

COMITÉ OU GROUPE DE TRAVAIL	Aucun comité pour l'année financière 2022-2023.
MANDAT	Aucun comité pour l'année financière 2022-2023.
RÉPRÉSENTANT	Aucun comité pour l'année financière 2022-2023.
DATES DE RENCONTRE	Aucun comité pour l'année financière 2022-2023.
BUDGET	Aucun comité pour l'année financière 2022-2023.
RÉSULTATS	Aucun comité pour l'année financière 2022-2023.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 4:</b>	<b>Pour l'année 2022-2023, pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère, la liste des employés et des membres du conseil d'administration, la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé, en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération et les dates du début et de la fin de leur mandat, la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération, la date du début et de la fin de leur mandat et leur curriculum vitae et leurs frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation.</b>
--------------------	---

EMPLOYÉS ET MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	Veillez vous référer aux réponses des questions 247 et 248.
PERSONNES MANDAT RENOUELÉ	Veillez vous référer aux réponses des questions 247 et 248.
PERSONNES NOMMÉES	Veillez vous référer aux réponses des questions 247 et 248.
FRAIS DE DÉPLACEMENTS, DE VOYAGES, DE REPAS ET DE REPRÉSENTATION	6 168 \$

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 5:</b>	<b>Pour l'année 2022-2023, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère et dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.</b>
--------------------	--

NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL CONTRAT NON RENOUELÉ	0
---	---

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 6:</b>	<b>Pour l'année 2022-2023, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère ou à l'organisme qui ont été congédiés, par secteur d'activité.</b>
--------------------	---

NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL CONGÉDIÉ	0
---	---

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

QUESTION 7:

Nombre et pourcentage d’employés occasionnels au ministère ou à l'organisme en 2022-2023.

NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS <sup>1</sup>	NOMBRE D'EMPLOYÉS OCCASSIONNELS	POURCENTAGE
38	3	7,89%

<sup>1</sup> Ce nombre exclu les titulaires d'emploi supérieur.

Données en date du 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

QUESTION 8:

Nombre et pourcentage d’employés occasionnels au ministère ou à l'organisme devenus permanents en 2022-2023.

NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS <sup>1</sup>	NOMBRE D'EMPLOYÉS OCCASSIONNELS	POURCENTAGE
38	2	5,26%

<sup>1</sup> Ce nombre exclu les titulaires d'emploi supérieur.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 9:</b>	<b>Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.</b>
--------------------	---

NOMBRE DE POSTES ABOLIS RQAP	0
------------------------------	---

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 11:** Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère ou de l'organisme. Indiquer une description sommaire, le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

L'information fournie en réponse à cette question est en partie incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>Veillez vous référer à la liste des sites Internet.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 12:** Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2022-2023. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

DOCUMENTS TRADUITS	NOMBRE DE CONTRATS OCTROYÉS	FIRMES	COÛTS
Décisions	61	Cogitexte Inc.	24 098 \$
Documents administratifs	2	Cogitexte Inc.	324 \$

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 13:</b>	<b>Liste et détails de tous les mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2022-2023.</b>
---------------------	--

ADRESSE	NATURE DE LA DEMANDE
300, boul. Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8K6	Location
1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1B6	Location

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 14:</b>	<b>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2022-2023, la liste de tous les concours et tirages réalisés, les prix remis aux gagnants des concours et des tirages ainsi que la valeur de ces prix, l'objectif visé par la tenue de chacun des concours et la liste des concours qui ont pris fin.</b>
---------------------	--

CONCOURS OU TIRAGE RÉALISÉS	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2022-2023.
PRIX ET VALEUR	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2022-2023.
OBJECTIF VISÉ	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2022-2023.
CONCOURS TERMINÉ	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2022-2023.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 15:</b>	<b>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2022-2023, le nom de toutes les campagnes, les coûts de ces campagnes, le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser, les dates de diffusion de la campagne et les objectifs visés par chaque campagne.</b>
---------------------	---

CAMPAGNE	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2022-2023.
COÛTS	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2022-2023.
FIRME OU PROFESSIONNEL	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2022-2023.
DATE DE DIFFUSION	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2022-2023.
OBJECTIF VISÉ	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2022-2023.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 16:** Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2022-2023, le nombre d'employés et le nombre d'employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques, le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques, le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme, le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2022-2023 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées, le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2022-2023 au sein du cabinet de la ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.

NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS <sup>1</sup>	46
NOMBRE D'EMPLOYÉS AUX COMMUNICATIONS	1
NOMBRE ET DÉTAIL DES RENCONTRES	Aucune dépense pour l'année financière 2022-2023.
FOURNISSEUR	Aucune dépense pour l'année financière 2022-2023.
TOTAL DES COÛTS EN VEILLE MÉDIATIQUE	La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Sécurité publique, la Commission ayant une entente administrative à cet effet.

<sup>1</sup> Ce nombre inclus les titulaires d'emploi supérieur.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 181:** Le nombre de permissions de sortir accordées par détenu, par centre de détention, par catégorie (congé médical, humanitaire et réinsertion sociale) en 2022-2023.

RÉPARTITION DES OCTROIS <sup>1</sup> DE PERMISSIONS DE SORTIR PAR ÉTABLISSEMENT			
ÉTABLISSEMENTS DE DÉTENTION	PSPLC	VISITE FAMILLE	TOTAL
Amos	6	0	6
Baie-Comeau	13	0	13
Hull	25	0	25
Leclerc de Laval	30	0	30
Montréal	67	0	67
New Carlisle	7	0	7
Percé	2	0	2
Québec (Femmes)	6	0	6
Québec (Hommes)	42	0	42
Rimouski	8	0	8
Rivière-des-Prairies	9	0	9
Roberval	18	0	18
Saint-Jérôme	41	0	41
Sept-Îles	2	0	2
Sherbrooke	27	0	27
Sorel	20	0	20
Trois-Rivières	9	0	9

<sup>1</sup>Un octroi de permission de sortir correspond à une demande de permission, excluant les renouvellements.  
(PSPLC) Permission de sortir préparatoire à la libération conditionnelle.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 247:** L'effectif de la CQLC ainsi que la masse salariale, par catégorie d'emplois, pour la période 2022-2023.

CATÉGORIE D'EMPLOIS	EFFECTIF <sup>1</sup>	MASSE SALARIALE <sup>2</sup>
TITULAIRES D'EMPLOI SUPÉRIEUR	8	1 414 098 \$
CADRES	2	273 834 \$
FONCTIONNAIRES	20	954 945 \$
PROFESSIONNELS	16	1 405 741 \$

<sup>1</sup>Le niveau des effectifs est calculé selon la cible d'heures rémunérées, soit de 79 653 heures pour l'année financière 2022-2023 (considérant que 1 ETC = 1 826,3 heures).

<sup>2</sup>La masse salariale a été calculé sur les période 1 à 26 de l'année 2022-2023, incluant les employés qui ont quittés.

Données en date du 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 248:** La liste des commissaires (membres) de la Commission pour la période 2022-2023, incluant leur curriculum vitae<sup>1</sup>, leur traitement annuel et la date de la fin de leur mandat.

MEMBRE À TEMPS PLEIN			
NOM, PRÉNOM	TRAITEMENT ANNUEL	DÉBUT MANDAT	FIN MANDAT
Bernier, Jean-François	187 521 \$	2020-02-20	2022-07-29
Chamberland, Céline	153 155 \$	2018-04-15	2023-04-14
DeVette, Suzanne	153 155 \$	2018-02-26	2023-02-25
Dugré, Jean	153 155 \$	2018-02-20	2023-02-19
Falardeau, Mark	153 155 \$	2018-04-15	2023-04-14
Fillion, Julie	153 155 \$	2018-03-27	2023-03-26
Gagné, Jean-Pierre	153 155 \$	2022-04-24	2025-04-23
Marcotte, Annie	153 155 \$	2018-04-15	2022-05-10
Sultan, David	169 950 \$	2022-03-23	2027-03-22
Tétreault, Lucie	153 155 \$	2018-03-27	2023-03-26

<sup>1</sup>Veillez vous référer au site Internet <https://www.emplois-superieurs.gouv.qc.ca/>

**QUESTION 248:** La liste des commissaires (membres) de la Commission pour la période 2022-2023, incluant leur curriculum vitae<sup>1</sup>, leur traitement annuel et la date de la fin de leur mandat.

MEMBRE À TEMPS PARTIEL			
NOM, PRÉNOM	TRAITEMENT ANNUEL <sup>2</sup>	DÉBUT MANDAT	FIN MANDAT
Altimas, Patrick	97 467 \$	2022-05-03	2025-05-02
Blouin, Luc	108 860 \$	2021-10-06	2024-10-05
Butstraen, Lara	21 607 \$	2021-10-06	2024-10-05
D'Amour-Lalonde, Ariane	68 221 \$	2021-10-06	2024-10-05
Gauvreau, Stéphanie	70 698 \$	2021-10-06	2024-10-05
Giroux, Stéphanie	57 986 \$	2021-10-06	2024-10-05
Gouin, Frédéric	80 619 \$	2021-10-06	2024-10-05
Harton, Marlaine	92 143 \$	2021-10-06	2024-10-05
Leblond, Isabelle	111 784 \$	2021-10-06	2024-10-05
Mayo, Josée	16 686 \$	2021-10-06	2024-10-05
Petosa, Connie	124 993 \$	2021-10-06	2024-10-05
Teitelbaum, Reisa	17 740 \$	2021-10-06	2024-10-05

<sup>1</sup>Veillez vous référer au site Internet <https://www.emplois-superieurs.gouv.qc.ca/>

<sup>2</sup>Les membres à temps partiel reçoivent des honoraires en fonction des assignations au rôle d'audience / traitement annuel en fonction des paies 1 à 26.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 249:** Répartition des décisions prises par la Commission pour la période 2022-2023 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d'appel en matière d'absence temporaire).

DÉCISIONS RENDUES		
PERMISSION DE SORTIR PRÉPARATOIRE À LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE (incluant renouvellement et révision)	NOMBRE	
OCTROI		332
REFUS		261
POST-ANNULATIONS		
MAINTIEN	1	1
ANNULATION	0	
POST-SUSPENSIONS		
ANNULATION	1	16
CESSATION	0	
RÉVOCATION	15	
MODIFICATIONS DE CONDITIONS		
MODIFICATION	7	8
AUDIENCE DE MISE AU POINT	0	
MAINTIEN	1	
DÉPLACEMENT HORS-QUÉBEC/HORS-CANADA		2
REPORT		192
RÉVISION		22
RENOUVELLEMENT		89
TOTAL DE PERMISSION DE SORTIR PRÉPARATOIRE À LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE		923

1/3

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.



**QUESTION 249:** Répartition des décisions prises par la Commission pour la période 2022-2023 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d’appel en matière d’absence temporaire).

DÉCISIONS RENDUES		
LIBÉRATION CONDITIONNELLE (incluant révision)		NOMBRE
OCTROI		654
REFUS		507
POST-ANNULATIONS		
MAINTIEN	3	7
ANNULATION	4	
POST-SUSPENSIONS		
ANNULATION	32	213
CESSATION	6	
RÉVOCATION	175	
MODIFICATIONS DE CONDITIONS		
MODIFICATION	303	335
MAINTIEN	32	
AUTRE	0	
AUDIENCE D'ÉTAPE		90
AUDIENCE DE MISE AU POINT		5
DÉPLACEMENT HORS-QUÉBEC/HORS-CANADA		16
EXAMENS DE DEMANDE DE NOUVEL EXAMEN		
RENVOI	26	44
REJET	18	
TRANSFERT		0
REPORT		428
RÉVISION		52
TOTAL DE LIBÉRATION CONDITIONNELLE		2351

**QUESTION 249:** Répartition des décisions prises par la Commission pour la période 2022-2023 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d’appel en matière d’absence temporaire).

DÉCISIONS RENDUES		
PERMISSION DE SORTIR POUR VISITE À LA FAMILLE (incluant révision)		NOMBRE
OCTROI		0
REFUS		10
POST-ANNULATIONS		
MAINTIEN	0	0
ANNULATION	0	
POST-SUSPENSIONS		
ANNULATION	0	0
CESSATION	0	
RÉVOCATION	0	
RÉVISION		0
TOTAL DE PERMISSION DE SORTIR POUR VISITE À LA FAMILLE		10

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

QUESTION 250: Répartition territoriale, par établissement de détention, des renoncations et des décisions de la Commission pour la période 2022-2023.

ÉTABLISSEMENTS	RENONCIATIONS <sup>1</sup>	TOTAL DES DÉCISIONS <sup>2</sup>	NOMBRE DE PERSONNES ADMISSIBLES À UNE LIBÉRATION CONDITIONNELLE
EST-DU-QUÉBEC			
Baie-Comeau	10	36	38
Québec (Femmes)	6	29	23
Québec (Hommes)	136	297	329
New Carlisle	22	54	56
Percé	25	43	50
Rimouski	42	46	89
Roberval	40	127	122
Sept-Îles	6	5	20
Trois-Rivières	47	88	103
ÎLE DE MONTRÉAL			
Leclerc de Laval (Femmes)	24	122	110
Montréal	199	377	506
Rivière-des-Prairies	40	32	77

**QUESTION 250: Répartition territoriale, par établissement de détention, des renonciations et des décisions de la Commission pour la période 2022-2023.**

ÉTABLISSEMENTS	RENONCIATIONS <sup>1</sup>	TOTAL DES DÉCISIONS <sup>2</sup>	NOMBRE DE PERSONNES ADMISSIBLE À UNE LIBÉRATION CONDITIONNELLE
----------------	----------------------------	----------------------------------	--

OUEST-DU-QUÉBEC			
Amos	34	47	77
Hull	61	77	124
Sherbrooke	38	158	143
Saint-Jérôme	113	257	298
Sorel	61	128	162

<sup>1</sup> La répartition du nombre de renonciations par établissement de détention apparaît à titre indicatif. Compte tenu des divers types de décisions rendues et des mouvements de clientèles carcérales, ces données ne peuvent pas être mises en relation avec le nombre de décisions rendues pour chacun des établissements de détention. Les renonciations doivent être calculées en fonction des données relatives à la clientèle admissible à une mesure de mise en liberté sous condition pour une année donnée.

<sup>2</sup> Le nombre de décisions de reports n'est pas inclus dans le total des décisions.



# Étude des crédits 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOME 2

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 2<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 2:</b>	<b>Estimation des dépenses budgétaires supplémentaires qui sont nécessaires pour que le ministère puisse couvrir le même niveau de service que l'année précédente.</b>
--------------------	--

ESTIMATION DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES SUPPLÉMENTAIRES	138 800 \$
---	------------

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 2<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 3:** Argent neuf disponible pour de nouvelles initiatives pour l'année écoulée.

ARGENT NEUF POUR NOUVELLES INITIATIVES	20 852 \$
--	-----------

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 2<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 4:**      Nombre de postes ouverts et nombre de postes comblés pour chaque catégories d'emploi présente au sein du ministère.

CATÉGORIE D'EMPLOIS	NOMBRE DE POSTES OUVERTS	NOMBRE DE POSTES COMBLÉS
CADRES	0	0
PROFESSIONNELS	0	0
FONCTIONNAIRES	3	3

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 2<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 25:</b> Les projets, mesures, politiques ou programmes ont fait l'objet d'une analyse différenciée des sexes (ADS).
---

<b>DEMANDE ET NATURE D'UNE ANALYSE DIFFÉRENCIÉE DES SEXES (ADS)</b>
---

Aucune analyse pour l'année financière 2022-2023.
---

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.



# Étude des crédits 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOME 3

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 3<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 135:** L'effectif de la CQLC ainsi que la masse salariale, par catégorie d'emplois, pour la période 2022-2023, et les prévisions pour 2023-2024

Veuillez vous référer à la réponse de la question QP1-247.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 3<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 136:** La liste des commissaires (permanents/communautaires) de la Commission pour la période 2022-2023, incluant leur cv, leur traitement annuel et la date de fin de leur mandat.

Veuillez vous référer à la réponse de la question QP1-248.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 3<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 137:      Répartition des décisions prises par la Commission pour la période 2022-2023 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d'appel en matière d'absence temporaire).**

Veuillez vous référer à la réponse de la question QP1-249.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 3<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 138:      Répartition territoriale, par établissement de détention, des renonciations et des décisions de la Commission pour la période 2022-2023**

Veuillez vous référer à la réponse de la question QP1-250.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 3<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 139:** Copie des ententes conclues avec la Commission des libérations conditionnelles du Canada concernant l'échange d'information contenue dans les dossiers de détenus.

L'accord sur le transfert de compétenceS à l'égard des libérés conditionnels est conclu entre les gouvernements du Canada, de l'Ontario et de l'Alberta en plus du Québec. Il n'y a aucune entente entre la Commission des libérations conditionnelles du Canada et la Commission québécoise des libérations conditionnelles.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 28 février 2023.

